

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

November 10, 2024

崇拜程序

十一月十日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

482 复兴与生活

赞美诗歌-----领诗 / 会众

367 上帝的儿女何等有福

你的恩典够我用

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----陈家厚牧师

“在耶和華面前行活人之路”

詩篇116: 1, 5, 9, 12-13,17.

回应诗歌-----领诗 / 会众

331 成为我异象

奉献、祷告-----司会

祝祷-----陈家厚牧师

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 伍展球弟兄 Bro. Matthew Ng

领诗 H.L.: 王学勤 Justin, 柯黎丽 Lili

司琴 Pianist: 石梓瑜 Jojo Shi

翻译: 李姍姐妹 Sharon Li

ORDER OF WORSHIP

November 10 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

482 Renewal and Life

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

367 Children of God How Blessed You Are

Love Without Reason

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Rev. Daniel Chen

“Walk before the LORD”

Psalm 116: 1, 5, 9, 12-13,17.

Hymn-----H. L./Cong.

331 Be Thou My Vision

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Rev. Daniel Chen

Hymns-----H. L./Cong.

DOXOLOGY

Postlude-----Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

Jesse Morris 宇昆渤 Kunbo Yu

招待 Usher: 苏慕尧 Jason & 关雅慈 Jackie

【事工报告】

1. **慕拉第宣教募款**：圣诞节期间我们将为慕拉第海外宣教特别募款。捐款时，请在支票备注中注明“Lottie Moon”
2. **11月16日2024电影节 5pm** - 在团契大厅由教会青年主办。各小组都被鼓励开始思考他们的电影。今年的主题是“爱”。会继续提供更多信息！
3. **教会开始招「聘牧委员会」**，邀请有感动愿意参与聘牧的教会会员参加，有意者请告知执事们。
4. **12/1 感恩节主日有受洗**有感动愿意的慕道朋友，详情请与执事们、小组长联络。

代祷：

- 1) 为黄牧师身体健康，为生病或正康复中弟兄姐妹代祷，愿神怜悯保守加添力量早日复原。
- 2) 为世界各地天灾频传祷告，为个人、教会、国家、世界局势乱象祷告，求主改变人心，归向耶稣基督。



【ANNOUNCEMENTS】

1. **Lottie Moon**: We will be taking a collection this Christmas season for Lottie Moon. When making a donation, please include in the memo "Lottie Moon"
2. **11/16: 5pm Film Festival 2024** - Hosted by LCCC Youth in the Fellowship Hall. All cell groups are encouraged to begin thinking about their films. The topic for this year will be "love". More information will be provided soon!
3. The church has begun to recruit a **pastoral search committee** and invites church members who are moved to participate in the pastoral recruitment. If you are interested, please inform the deacons.
4. For those who are moved and decide to be baptized into the Lord on **Thanksgiving Sunday, December 1**, please contact the deacons and cell leaders for details.

Pray for:

- 1) Pray for Pastor Wong's good health, and for brothers and sisters who are sick or recovering. May God have mercy and protection and give him strength for a speedy recovery.
- 2) Pray for the frequent natural disasters around the world, pray for individuals, churches, countries, and the chaotic situation in the world. Ask the Lord to change people's hearts and turn to Jesus Christ.

上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	111
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	12

上周出席人数 Last Week Attendance

年度预算	Annual Budget	\$278,202.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$23,183.50
九月奉献	September Total	\$13,584.00
累积奉献	Total Offering	\$170,987.23

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

November 17 | 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	Bro. Evan Patriatan
颂会 Worship Leader	余真弟兄 Bro. James Yu
颂诗 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
翻译 Interpreter	汪云姐妹 Yun Wong
音影 Sound & Video	Joy Ho 何乔伊 & 姜英达 Forest Jiang
招待 Usher	蔡叶平 Yeping Cai

主日学 Sunday school class

慕道班	谢秀莉师母	图书室
门徒训练	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 20
ESL圣经学习	Iris Howard	Room 36
English Adult	Stephen Worful	Room 38
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 41